

Nabożeństwa w naszej parafii

3.12 środa	Święta Liturgia. Spotkanie Seniorów w naszej Parafii. Wigilia Święta Wprowadzenia Najświętszej Marii Panny do Świątyni.	godz. 9 ⁰⁰ godz. 17 ⁰⁰
4.12 czwartek	Święto Wprowadzenia Najświętszej Marii Panny do Świątyni. Święta Liturgia.	godz. 9 ⁰⁰
06.12 sobota	Świętego cudotwórcy Mikołaja Święta Liturgia Wsienoszcznoje Bdienije	godz. 9 ⁰⁰ godz. 17 ⁰⁰
07.12 niedziela	Niedziela XXVI po Pięćdziesiątnicy. Święta Liturgia	godz. 10 ⁰⁰
10.12 środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych	godz. 9 ⁰⁰
13.12 sobota	Wsienoszcznoje Bdienije	godz. 16 ⁰⁰
14.12 niedziela	Niedziela XXVII po Pięćdziesiątnicy. Rekolekcje Parafialne. Święta Liturgia. „Kiermasz Świętecznej Pomocy” – rozpoczyna się po pierwszej Św. Liturgii	godz. 8 ³⁰ , 10 ⁰⁰
17.12 środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych.	godz. 9 ⁰⁰
19.12 piątek	Świętego cudotwórcy Mikołaja Święta Liturgia „Spotkanie z Mikołajem”	godz. 9 ⁰⁰ godz. 18 ³⁰
20.12 sobota	Rekolekcje Parafialne Spowiedź. Wsienoszcznoje Bdienije	godz. 16 ⁰⁰ godz. 17 ⁰⁰
21.12 niedziela	Niedziela XXVIII po Pięćdziesiątnicy. Święta Liturgia.	godz. 8 ³⁰ , 10 ⁰⁰
24.12 środa	Wigilia święta Narodzenia Chrystusa Liturgia św. Bazylego Wielkiego Wsienoszcznoje Bdienije	godz. 9 ⁰⁰ godz. 16 ⁰⁰
25.12 czwartek	РОЖДЕСТВО ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА Święta Liturgia	godz. 10 ⁰⁰
26.12 piątek	Sobór Najświętszej Bogurodzicy Święta Liturgia.	godz. 10 ⁰⁰
27.12 sobota	Wsienoszcznoje Bdienije	godz. 17 ⁰⁰
28.12 niedziela	Niedziela XXIX po Pięćdziesiątnicy. Święta Liturgia.	godz. 8 ³⁰ , 10 ⁰⁰
31.12 środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych. Wsienoszcznoje Bdienije	godz. 9 ⁰⁰ godz. 17 ⁰⁰

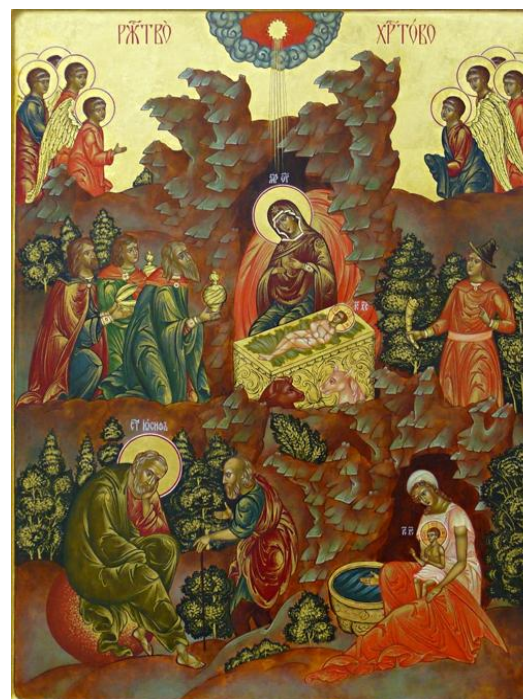
Prosimy o ofiary do skarbonki na pokrycie kosztów druku gazetki.

W Naszej Parafii

Parafia Prawosławna św. Jana Klimaka w Warszawie, 1 grudnia 2014, nr 12/68



РЖТВО ГДЯ БГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА



ТРОПАРЬ, ГЛАСЪ Д:

РЖТВО ТВОЕ ХРТЕ БЖЕ НАША,
ВОЗСІАД МІРОВИ СВѢТЪ РАЗУМА:
ВЪ НЕМА БО СВѢЗДАМЪ
СЛУЖАЩИИ, СВѢЗДОЮ ОУЧАХУСѦ,
ТЕБѢ КЛАНѦТСѦ СЛНЦУ
ПРАВДЫ, И ТЕБѢ ВѢДѢТИ СЪ
ВЫСОТЫ ВОСТОКА: ГДН, СЛАВА
ТЕБѢ.

КОНДАВЪ, ГЛАСЪ Г.

ДЕЯ ДНЕСЬ ПРЕСУЩЕСТВЕННАГО
РАЖДАЕТЪ, И ЗЕМЛѦ ВЕРТЕПЪ
НЕПРИСТУПНОМУ ПРИНОСИТЪ:
АГГАН СЪ ПАСТЫРЬМИ
СЛАВОСЛОВЕТЪ, ВОЛСЕЙ ЖЕ СО
СВѢЗДОЮ ПУТЕШЕСТВУЮТЪ: НАСЪ
БО РАДН РОДИСѦ ОУТРОЧѦ МАЛДО,
ПРЕВѢЧНИИ БГЪ.

ВЕЛИЧАІИ, ДУШЕ МОА, ЧТНѢИШЮ, И СЛАВЕНѢИШЮ ГОРННХЪ ВОИИСТЕЪ,
ДѢУПРЕЧТУЮ БЦЮ.

ІРМОСЪ: ТАІИИТЕВО СТРАННОЕ ВІЖУ И ПРЕСЛАВНОЕ: НЕО, ВЕРТЕПЪ:
ПРЕСТОЛА ХЕРУБИМСКІИ, ДѢУ: ІІСАИ, ВМѢСТІАНЦЕ, ВЪ НІХЖЕ ВОЗЛЕЖЕ
НЕВМѢСТІИМЫИ ХРТОСЪ БГЪ, ЕГОЖЕ ВОСПѢВІЮЩЕ ВЕЛИЧАЕМЪ.

ВЕЛИЧАЕМЪ ТА, ЖНЕОДАЕЧЕ ХРТЕ, НАСЪ РАДН НЫНѢ ПЛОТІЮ РОЖДАЮЩЕ
ОБЕЗНЕВЕСТНЫМЪ И ПРЕЧИСТЫМЪ ДѢВЫ МАРИИ.

Weszliśmy do Domu Pańskiego (3) Na Liturgii Świętej.

W rytuale Liturgii Świętej, czyli Eucharystii, upamiętniamy całe życie ziemskie Chrystusa – Syna Bożego i naszego Pana.

Liturgia składa się z trzech części: proskomidii, liturgii katechumenów (*ohłaszennych*) i liturgii wiernych.

Podczas **proskomidii**, sprawowanej zwykle w trakcie celebrowania tzw. *Godzin (Czasy – 3 i 6)* upamiętnia się Cudowne Narodziny Zbawiciela. Zarazem przywoływane są starotestamentowe prorocтва na temat Jego męki i śmierci na krzyżu. W trakcie proskomidii przygotowuje się drogocenne cząstki uświęcone jako Święte Dary, przyjmowane przez wiernych jako Przenajświętszy Sakrament – *Św. Priczasitje*; w tym czasie wznoszone są również modły za żywych i zmarłych duchownych i wiernych. Wierzmy, że wielką pociechą i radością dla Zmarłych są modły, egzekwie odprawiane w ich intencji podczas Liturgii. Dlatego pamiętajmy o nich, przychodźmy wcześniej, abyśmy byli obecni w czasie proskomidii (postaramy się również napisać imiona naszych bliskich na karteczkach oddzielnie za zdrowie i za spokój duszy), modląc się o zdrowie i wieczny odpoczynek dla naszych krewnych i znajomych oraz za wszystkich prawosławnych chrześcijan. Modlitwa za zmarłych może być na przykład taka:

Pomiani, Hospodi, duszy usopszych rab Twoich [podajemy imiona zmarłych osób] i prosti ich sogreszenija, wolnaja i niewolnaja, daruja im Carstwije i priczastije wiecznych Twoich błag i Twojeja bezkonecznyja i blażennyja żyzni nasłażdienije.

Wejrzyj, Panie, na dusze zmarłych sług Twych [...] i odpuść im ich grzechy świadome i nieświadome, obdarzając ich Królestwem Twym i uczestnictwem w bezmiarze nieskończonych Twych dóbr oraz żywota Twego wiecznego i błogosławionego rozkoszą.

Na **liturgii katechumenów** (*ohłaszennych*) poprzez odśpiewanie pieśni *Jedinorodnyj Synie* upamiętnia się przyjście na świat Pana naszego Jezusa Chrystusa.

Podczas *małego wejścia* z Ewangelią – które stanowi obraz przystąpienia Pana Jezusa do głoszenia Dobrej Nowiny – śpiewana jest modlitwa *Priiditie, poklonimsa i pripadiem ko Christu*, wierni składają pokłon do pasa; podczas śpiewania *Trishagionu (Swiatyj Boże, Swiatyj Krepkij, Swiatyj Biessmiernyj)* składają trzy takie pokłony.

Przy czytaniu *Apostola (Listów Apostolskich)* wierni odpowiadają na okadzanie ich przez diakona pochyleniem głowy. Warto przy tym pamiętać, że czytanie

i kadzenie symbolizują w tym wypadku orędzie apostołów, kierowane do całego świata.

W czasie czytania Ewangelii powinno się stać z pochyloną głową, jak gdybyśmy słuchali samego Pana Jezusa.

Wymienianie hierarchów, duchowieństwa i innych osób wskazuje, za kogo podczas Liturgii składana jest ofiara Eucharystii.

Słyszymy często narzekania na niezrozumiałość słów *Apostola* i Ewangelii, recytowanych w języku starocerkiewnym. Dlatego wskazane jest, aby przed udaniem się na Liturgię wierni zapoznali się z przypadającym na dany dzień „czytaniem” – ludzie świeccy mogą to sprawdzić w kalendarzu cerkiewnym, który podaje „czytania” na wszystkie dni w roku – i przeczytali sami, na spokojnie, z uwagą, jeśli to konieczne – to w tłumaczeniu na język współczesny.

Na **liturgii wiernych** *wielkie wejście* symbolizuje zstąpienie Chrystusa na ziemię na dobrowolną mękę dla zbawienia świata.

Pieśń cherubińska śpiewana jest przy otwartych wrotach królewskich (inaczej – wrota rajskie; w języku cerkiewnosłowiańskim *carskije wrata* – nazwa odnosząca się do Króla Niebios – Chrystusa). Pieśń ta rozumiana jest bowiem jako naśladowanie aniołów (*cherubiny tajemnie naśladowując...*), nieustannie wysławiających Króla Niebios i niewidzialnie asystujących Mu podczas ofiarowania Świętych Darów ciała i krwi Pańskiej. Umieszczenie Świętych Darów na ołtarzu ofiarnym (*pre stole*), zamknięcie *królewskich wrót* i zaciągnięcie zasłony oznacza złożenie Pana Jezusa do grobu, zastawienie wejścia do grobu wielkim głazem i opieczętowanie tego wejścia.

W tym czasie, gdy śpiewana jest *Pieśń cherubińska*, dobrze jest odmawiać, jako wewnętrzną modlitwę, pokutny psalm 50 (51) *Pomiłuj mia, Boże...* Po zakończeniu pierwszej połowy *Pieśni cherubińskiej* powinno się złożyć pokłon do pasa. Gdy wymieniane są imiona metropolity, biskupów i innych czcigodnych osób, w których intencji się modlimy, należy zachować postawę szczególnego szacunku i oddania, stojąc z pochyloną głową. Podczas Wielkiego Wejścia – na słowa błogosławieństwa *I vseh vas, prawosławnych christijan, da pomianiet Hospod' Boh...* – wypada odpowiedzieć w zamian: *Swiaszczenstwo twoje da pomianiet Hospod' Boh vo Carstwii Swojem* (gdy Liturgię sprawuje biskup, to należy odwzajemnić się słowami: *Archijerejstwo twoje da pomianiet Hospod' Boh vo Carstwii Swojem*. Na końcu tych modłów (*pominowienije*) za cały Kościół Prawosławny i całą wspólnotę parafialną wnieśmy modlitwę za samych siebie: *Pomiani mia, Hospodi, jegda priidieszi vo Carstwii Twojem. cdn*